

泉案八紀

○廿六日乃泉堂訊第八日之期是日泉署開正副堂審訊因本屬尚有案情甚多而檳城上控堂期復延故開兩
時齊訊俾得以從速清釐也計是日正堂係馬廉訪陞堂審決是日所訊惟蘇青雲萬裕號通例之案而此案情形昨報業經錄備廿五
日尚未能畢訊故是日再行訊究迨訊各供後被告狀師乃起而詳辨謂被告向來取貨均用萬裕字號因其招牌係為萬裕號則即用萬裕
字號取貨方為合理若用新萬裕字號則反為欺騙可知被告之用萬裕號并非有不合之處也昔畢時律政司在副堂主控奴汝狀師即起而
代其駁論其久至十二點鐘時始經訊畢陪審人員均稱被告為無罪畢遂乃命將此控註銷惟被告尚有控案一條係因報窮以後仍復私
自營生於西六月一號向人賒取火柴廿五箱洋紗五捆煎乾十九包又六月十三號賒取魚乾十三包洋紗八捆又七月二號賒取鹹魚廿八
隻又三十九隻魚乾十二捆等物寄往他埠發賣致被告控告惟此條則情節甚詳至本館排印之時向屬未能畢訊此是日正堂所訊之案也至
副堂乃兀廉訪提訊陞堂之後即傳訊客人楊四順入屋行竊之案該犯到案後已認罪無辭且曾現已不願再助中求請將其驅逐出境惟泉
憲已向無是例來便准與所求因判監禁五年期滿釋放後更由巡理府督管二年判畢復提訊德國人華路基以偽銀騙款人之案被告到案
亦已認罪無辭惟該國某牧師到堂供稱此案不願控究因請從寬辦理等詞泉憲因准所求判將被告監禁七閱月滿期之後即請德國駐叻
領事給以船票著其回籍云判畢復提訊爪亞人那刺林及班這命案查此兩犯係於西九月廿八號在梧槽地方以棒毆破穆拉油人亞末之
頭以致斃命之案訊定後陪審人員均稱被告為有罪惟係誤傷致命因無庸論抵判各監禁三年

天雨黑米

俄邦匪亂

獨獲利權

領事過港

誣告被拘

頓忘故劍

有書者

也今觀何四之被拘

元亦遭槍奪云云

低何挾此仇故

日再鞠被告

有梓友鄭某者

分勞於將伯

以補從前之缺

南來故婦獲接

散鄭乃病魔

圖活爰亦檢

可為浮情所奪

今離輕離重利

會須滿載榮旋

自是一別柯梁

婦亦自是深閨

寂寞矣詎何

自抵日裡

逐逐利艱難

累月輕年

○舊金山西報云十月十九號紐約遞來一函內詳美國輪船公司現欲出股票招集股本三百萬元以新造火船三艘俾
來往中國口岸通商之用此項大抵俟皇家批准則該銀自能湊合焉查該公司現與東西輪船訂立約章言明東西輪船公司之船不往來中
美兩國任該公司獨擅其利云茲聞該公司之船每年往返十三次若能此約則無東西輪船公司操奪年中實可以開行廿六次矣然則其所
獲派造三船其即此意也

○左子與方伯由叻啟程東回各節早已備登前報茲接香江來信謂方伯行旌於十七日業經抵港而港中諸商與方伯
有書者一時為之爭爾杯浮綠蟻座有元龍大有令人應接不暇之勢聞方伯在港擬小住一禮拜之久而後啟程往省云

○誣告反坐之律惟中國有之西例向未嘗聞然有時亦不免於反坐者大抵中西律例雖有不同而中西性情自無所異
也今觀何四之被拘不更可見之耶廿四日有閩人何四赴槽槽蓋舖報稱項在爪亞街被客人某甲將其金表搶去計值六十盾并有洋銀二
元亦遭槍奪云云總差錄其供語即飭役往查詎查知并非無是事不過何至某甲之店購物以小故而相爭執幾至打架嗣為他人所勸而止大
抵何挾此仇故而誣控耳該總差查明此事以何誣控大為震怒因將何羈留差館翌日送交府案即經府尊提訊惟尚未經定讞命押候廿九
日再鞠被告着覓保人署立保券二百五十元保出在外候訊

○論風而至於南洋久已不掛通人齒頰矣推原其故婦女所以甘於忘恥而捐貞者殆亦緣于西例有保護婦女之一
言遂恃以為護身符錄以故狡狐匪虎之詠層出不窮匪特此也甚至仇債情移金弔別抱姻緣露水易思為仇慨故劍之頓忘德新知而他適
滔滔皆是幾於筆禿難書噫此世風所以日瀆而人道所以日薄也可勝慨歎聞有粵人何亞滿者於前數年客於叻中入地生疎聚於園活園
以累人口腹運而食力自存遂則僕僕風塵牽車為業無如營營終日僅敷升斗之需似此儲積無餘難圖俯蓄何至於此不禁深自撫膺矣嗣
有梓友鄭某者向在附近叻郊開園種植資之所獲頗有盈餘惟是足抵手耕辛勞已極兼且繁滋植物久歉助我無人以故耕鑿之餘每思
分勞於將伯一日鄭與何遇契闊之下憐厥無依遂延何以分耕植之勞何至是得所依歸合力勤勞獲利之豐有加無已鄭故德之特甚因爾
厚酬厥力而何之囊始因是而有所積也查何向娶有婦何客於叻婦向籍居家本素寒炊嘆無米憂深內願殊亦難堪何自客叻每一念及未
嘗不深自憂慮况復作客連年無術丈夫身藏七尺恨未能庇一婦人抑鬱無聊益加懊惱今幸客囊甫裕因即籌資付歸藉阿堵之餘情
以補從前之缺之既而此僑屋念怨曠關懷風雨晦明遐思不已與其居鄉離樂地隔關河孰若遷地為良情聯伉儷爰乃魚書遠遞囑婦以
南來故婦獲接是函喜寂寥之頓破遂即買舟南渡何至是海外為家竊喜人聞歡聚不讓秋月之獨闕此三年前事也不料世事紛更彩雲易
散鄭乃病魔纏綿倏然物化而鄭之昆仲輩以該園係為鄭所創業今則鄭既云亡應即收拾餘資代為歸葬桑梓何至是失業賦閑自當另為
圖活爰亦檢於腰纏銳志願買因即作水客生涯携貨赴於日裡以逐繩頭瀕行之際會偕其婦來叻就於牛車水僦屋而居囑婦留為耐守不
可為浮情所奪今離輕離重利會須滿載榮旋自是一別柯梁婦亦自是深閨寂寞矣詎何自抵日裡逐逐利艱難累月輕年欲歸不得錢神不

稱怪異昨有海口人函寄黑米數粒來者其米與常米無異外色如淡墨中有米粒見之者多謂為奇事云

○俄京遞來信息言俄國現際儲備之候黨匪欲乘機見刺俄皇嗣查得該黨黨囑聚於基付城內被獲偵悉已擒獲多名
圖案究治矣

○舊金山西報云十月十九號紐約遞來一函內詳美國輪船公司現欲出股票招集股本三百萬元以新造火船三艘俾
來往中國口岸通商之用此項大抵俟皇家批准則該銀自能湊合焉查該公司現與東西輪船訂立約章言明東西輪船公司之船不往來中
美兩國任該公司獨擅其利云茲聞該公司之船每年往返十三次若能此約則無東西輪船公司操奪年中實可以開行廿六次矣然則其所
獲派造三船其即此意也

○左子與方伯由叻啟程東回各節早已備登前報茲接香江來信謂方伯行旌於十七日業經抵港而港中諸商與方伯
有書者一時為之爭爾杯浮綠蟻座有元龍大有令人應接不暇之勢聞方伯在港擬小住一禮拜之久而後啟程往省云

○誣告反坐之律惟中國有之西例向未嘗聞然有時亦不免於反坐者大抵中西律例雖有不同而中西性情自無所異
也今觀何四之被拘不更可見之耶廿四日有閩人何四赴槽槽蓋舖報稱項在爪亞街被客人某甲將其金表搶去計值六十盾并有洋銀二
元亦遭槍奪云云總差錄其供語即飭役往查詎查知并非無是事不過何至某甲之店購物以小故而相爭執幾至打架嗣為他人所勸而止大
抵何挾此仇故而誣控耳該總差查明此事以何誣控大為震怒因將何羈留差館翌日送交府案即經府尊提訊惟尚未經定讞命押候廿九
日再鞠被告着覓保人署立保券二百五十元保出在外候訊

○論風而至於南洋久已不掛通人齒頰矣推原其故婦女所以甘於忘恥而捐貞者殆亦緣于西例有保護婦女之一
言遂恃以為護身符錄以故狡狐匪虎之詠層出不窮匪特此也甚至仇債情移金弔別抱姻緣露水易思為仇慨故劍之頓忘德新知而他適
滔滔皆是幾於筆禿難書噫此世風所以日瀆而人道所以日薄也可勝慨歎聞有粵人何亞滿者於前數年客於叻中入地生疎聚於園活園
以累人口腹運而食力自存遂則僕僕風塵牽車為業無如營營終日僅敷升斗之需似此儲積無餘難圖俯蓄何至於此不禁深自撫膺矣嗣
有梓友鄭某者向在附近叻郊開園種植資之所獲頗有盈餘惟是足抵手耕辛勞已極兼且繁滋植物久歉助我無人以故耕鑿之餘每思
分勞於將伯一日鄭與何遇契闊之下憐厥無依遂延何以分耕植之勞何至是得所依歸合力勤勞獲利之豐有加無已鄭故德之特甚因爾
厚酬厥力而何之囊始因是而有所積也查何向娶有婦何客於叻婦向籍居家本素寒炊嘆無米憂深內願殊亦難堪何自客叻每一念及未
嘗不深自憂慮况復作客連年無術丈夫身藏七尺恨未能庇一婦人抑鬱無聊益加懊惱今幸客囊甫裕因即籌資付歸藉阿堵之餘情
以補從前之缺之既而此僑屋念怨曠關懷風雨晦明遐思不已與其居鄉離樂地隔關河孰若遷地為良情聯伉儷爰乃魚書遠遞囑婦以
南來故婦獲接是函喜寂寥之頓破遂即買舟南渡何至是海外為家竊喜人聞歡聚不讓秋月之獨闕此三年前事也不料世事紛更彩雲易
散鄭乃病魔纏綿倏然物化而鄭之昆仲輩以該園係為鄭所創業今則鄭既云亡應即收拾餘資代為歸葬桑梓何至是失業賦閑自當另為
圖活爰亦檢於腰纏銳志願買因即作水客生涯携貨赴於日裡以逐繩頭瀕行之際會偕其婦來叻就於牛車水僦屋而居囑婦留為耐守不
可為浮情所奪今離輕離重利會須滿載榮旋自是一別柯梁婦亦自是深閨寂寞矣詎何自抵日裡逐逐利艱難累月輕年欲歸不得錢神不

稱怪異昨有海口人函寄黑米數粒來者其米與常米無異外色如淡墨中有米粒見之者多謂為奇事云

○俄京遞來信息言俄國現際儲備之候黨匪欲乘機見刺俄皇嗣查得該黨黨囑聚於基付城內被獲偵悉已擒獲多名
圖案究治矣

三品出售



其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣



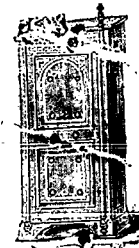
啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

蜜酒發售

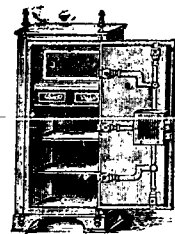


啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟

名馬鐵櫥發售



此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之舞者祈早至惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

北慕娘招商承餉示

北慕娘國家第一百八十三號招商承餉告示... 北慕娘輔政使司... 為招商承充餉碼事照得本國家於一千八百九十二年各項餉碼均將屆期特出示招商承充...

北慕娘招商承餉示... 北慕娘輔政使司... 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期...

代理香港火燭保險有限公司告白... 啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜...

華英書籍減價出售... 啟者鄙容禮先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自當現回中國粵... 憲荷內統理洋務事宜...

因術致果 ○前數日牛車水有打架之事為差執獲數人聞內有梁姓一名貌殊文弱并家似與人尋鬧者因查其口...

禁買苗媳

特授永春清軍鹽法廳代理臺北府淡水縣正堂加十級紀錄十次孫為禁止苗媳力挽頹風事照得人倫重三綱五常...

覆試紀事

辛卯科順天鄉試中式舉人奉旨著於九月二十四日在保和殿覆試業登前報茲悉新貴於是日黎明衣冠濟濟...

天不可測

京友來書云九月十七日下午四點鐘時藍天昨日將落矣忽聞雷聲隱隱自東北數百里外來當秋分雷始收聲之後...

是耶非耶

香港循環日報云粵垣女現每藉口三公主五公主附身其所稱公主者謂即織女七仙之第三第五者也虛無誕妄不...

存貨平沽 ○啟者現將蘇本局特備裁例將本公司內所存之貨平沽茲定於西本月三十號即華本月廿九日起平沽諸貨茲將待沽各物並其價值錄登如左 女客所用各物開列 織花布 惡士佛衣裝布 法蘭絨即熟布 以上按碼價銀一角半 法國花布 各種精巧幼布 以上按碼價銀二角 頂上法國印花布 法國竹布 厚呢 各色上等呢 羅布 以上按碼價銀二角半 諸色天鵝絨 薄法蘭戎 拋球衣所用法蘭戎 綢邊花帶每條計長四十二英寸 以上按碼價銀五角 諸色緞疋 諸色絲綢 以上按碼價銀六角半 加士馬布 花綢 花竹布邊帶 以上按碼價銀七角半 諸色及白色花衫按件價銀二元 小兒所服水手衣按套價銀一元 頸巾按條價銀五角 絲手套一對價銀由五角起 瑞典國手套一對價銀由二角半起 洋傘一待價銀由一元起 竹布及諸式布小衣按件價銀由三角半起黑綢身按件價銀一元 黑白帶線及絲線一羅申價銀七角半 茲將更廉之貨開列 諸色桌圍布 諸色簾布 諸色邊帶以上諸貨價值更廉較諸原價猶未及其半也 另有小孩玩物甚多及零剪花布織花絲邊袖頭等項不能備錄以上貨物均貯於樓上茲將階下所儲諸貨略列 男裝白汗衫按十二件價銀十五元 男裝有領白汗衫按十二件價銀十八元 男裝法蘭絨拋球汗衫按件價銀三元 撐船所用汗衫每件價銀一元 縐布汗衫按件價銀一元二角半 軟呢西帽每頂價銀二元半 硬呢西帽每頂價銀一元七角半 草帽每頂價銀一元 各式綢身小衣按十二件價銀五元 線襪襪襪按十二對價銀三元 各款頭帶按十條價銀五角 諸式鞋每對照原價減四分之一 英京所製鞍轡等項均照原價減半 諸款紙料均照原價減半另者印便人物之招牌紙等物甚多不可勝錄 諸君有欲購用者祈早惠臨選沽為盼 大英一千八百九十一年十一月二十六號 西釐公司謹啟

傢私雜物出投 ○啟者茲定於西本月廿五號即華本月廿四日及廿八號即廿七日禮拜三禮拜六兩日正午十二點鐘在萃園亭陳桂蘭之屋內拍賣傢私雜物等計有寧波廣東等處所製之椅桌檯櫃等物另有床榻 大鏡 花木六百五十盆 爪亞小馬 馬車等物甚多不能備錄至於各件本館另行刊單傳佈覽之便悉倘 諸君合意購置者請如期 玉臨投買此佈 大英一千八百九十一年十一月廿四號 巴越館主謹啟

頂受聲譽 ○啟者牛車水戲園街明月樓坡寮原係杜亞煥黃亞丙二人合夥同造此二人均欲回鄉已將該寮全盤生理頂與蘇亞連蘇亞好二人承受即改號為桂香樓日後生理盈虧概與舊人無涉先此聲明免滋後論 光緒十七年十月廿三日鄭亞連 蘇亞好同啟

帆船行期 ○啟者本行茲有德國來板船一艘名曰友荅船身向係裝有兩枝半桅實為堅固快捷水行最利之航現定於西本月三十號即華本月廿九日禮拜一決要揚帆前往毛里嶼卑倫 諸君有欲附航配貨者祈即移玉至土庫第一號門牌本行內面商便妥此佈 大英一千八百九十一年十一月二十三號 大清光緒十七年十月二十二日 嗎勿冠吃里仔謹白

招舉工部局員告白 ○啟者茲本局第二號中役局員陳君明遠自行辭退本局權照一千八百八十七年所定第九款第二十及廿七條並一千八百八十九年更改第十七款律章招人舉充該役局員之職所入各票定於西本年十二月十號即華十二月初十日上午九點半鐘起至下午五點鐘止在本局內當堂開拆至其票紙現存本局內如欲領取此票紙者可至本局副理事人處領取凡屬在助納稅之人均可到來公舉惟所入之票務須一人舉之一人和之方為合例所有各票須於西十二月二號即華十一月初二日以前送交本局以便是月四號本局開辦到來參閱尚祈踴躍各舉所知為望特此佈聞 大英一千八百九十一年十一月二十一號 工部局司理人波兀刺士謹啟

- 醫院勸捐** ○茲將福建晉二次勸捐同濟醫院芳名列左
- 謝安祥捐銀三百元 和成號捐銀一百元 榮美號 德安號 豐春號 昇德號 原錦協盛 陳發興 安祿公司以上皆捐銀八十元 瑞源號 瑞源安以上各捐銀七十五元 苑春號捐銀七十元 協興號 恒興號 協安號 德和源 新合吉 新再順 成和號 開茂號 方聯遠 合隆號 合勝號以上皆捐銀六十元 金振美捐銀五十二元 新豐吉 復安號 蔡台德 振安號 協益號 宋基璋 邱宜興 謝豐和 薛有文 楊芳儀 黃廷芳 薛源水 鍾發以上各捐銀五十元 永義利 錦泰號 長美號 協利號 復利號 王頂發 王頂興 文成美 協隆號 義源號 福安號以上各捐銀四十元 合振號 合泰號 金裕美 協成號 發利號 興利號 合和號 源盛遠記 藏興號 集興號 葉協利 成隆號 謝佛添 陳水源 洪源順 振春號 戴河水 福昌泰以上各捐銀三十元 蔡長泰長豐合捐銀廿六元 發興 源順記 新源成 源春 新錦合 李天來 曾清江 鄭泰山 蔡金吉以上各捐銀廿五元 萬勝發捐銀廿四元 福裕 協恒隆 利記 李東成 德茂 新頂泰 益發 聯德 許泉安 芳裕記 萬鼎安 協隆棧 新合茂 益春 合安 成源 瑞益 新恒順 鍾安興 慶利 蕭勝麟 楊清蓮 李佛昌 德記 陳石招 劉章發 源美 曾成金 張開元 劉清泉 何熾雲 蘇芳城 李清奇 周炳
- 同濟醫院謹啟

大清光緒十七年八月廿五號

憲

補充工作 ○署新嘉坡輔政使司多 為招充工作事照得本坡諸館內所有總差巡差等之衣服現欲招人承做茲將所需物開列如左 公服全套 當值衣裳全套 棉羊黑絨衣裳全套 黃斜紋布衣裳全套 以上乃總差之用 幼絨公服全套 粗絨號衣全套 黃斜紋布衣裳全套 以上乃英差之用 粗絨公服全套 粗絨常服全套 黃斜紋布衣裳全套 帆布裹脚一對 以上乃印度差所用 粗絨衣裳全套 黃斜紋布衣裳全套 白斜紋布褲一條 帆布裹脚一對 以上乃穆拉油吉寧及華差之用 粗絨衣裳全套付與水手衣裳相同 白斜紋布衣裳全套付與水手衣裳相同 以上乃海面巡差所用 花絨衣裳全套 白斜紋布衣裳全套 以上乃暗牌英差所用 以上衣裳各物除暗牌之用外均有存於巡捕官署承充者不過僅出工價凡承充者須將其工價逐款列明於西十二月十五號即華十一月十五日以前到本署投交以憑選擇不得執價低者得之說以相爭論如有欲知其詳細情節者即至巡捕官署詢問可也各宜踴躍此諭 大英一千八百九十一年十一月十六號 示

印度國家保險公司告白

○啟者本行承印印度國家保險公司之命為駐叻代理人倘 諸君有貨物欲為保險者請至本行面商價甚相宜特此佈告 大英一千八百九十一年十一月拾九號 瑪仔兄弟洋行謹啟

新金山刺查金礦公司告白

○啟者茲本公司欲開收第四次股份之資故特佈明所有股份諸人務於西本年十二月四號即華十一月初四日以前將此項股資送交新金山勿里士變皇后街第一百二十八號門牌本公司總寫字樓以便收接其股資係照金磅伸算每股計交銀二弁士其在叻地則可至土庫花園邊西厘公司之鄰第三號門牌本公司駐叻代理人寫字樓內點交亦可但在叻地每弁士計銀五占半至 諸君有交到股資者務將股票前往報明以便在票後批明所交銀數庶無脫誤是為至要特此佈聞 大英一千八百九十一年十一月十四號 大清光緒十七年十月十三日 新金山刺查金礦公司駐叻代理人打力告白

工部局告白

○啟者茲欲招人入票承充一千八百九十二年本局所需各物茲將各事宜條開如左 一峇刺木大小多寡不等 二拿汝及地里學木此係小料零星所用 三加定木及民東莪木 四歐洲灰 五石灰 六牛隻以為牽駕掃路車之用 七牛及牛車以便搬運物件之用 八牛隻以為牽駕糞車之用 九鐵 十雜物 十一柴薪此項係由一千八百九十二年日起至一千八百九十四年止三年為期 十二浮羅烏民之石亦由一千八百九十二年日起至一千八百九十四年止三年為期 如有欲承充此役者除禮拜外每日可到本局取討票式以便填寫倘欲知其詳細者可到本局詢問但入票者每票須交壓票銀一百元如未准與承辦即將原銀發回若准其承充即將此項留出撥歸承充人担保項內所有各票務於西本月三十號即華本月廿九日禮拜一以前將票詳細列明送交本局以憑選擇不得執價低者得之說爭論特此佈聞 大英一千八百九十一年十一月十二號 大清光緒十七年十月十一日 工部局司理人波兀刺士謹啟

正古林人參招客

○本號親到吉林採辦高庄人參及參鬚野山高麗向在上海開設歷來有年貨真價實四遠馳名包退包換從無錯誤今分開在實叻坡老吧風萬興土庫二層後樓凡仕商賜顧者請即移玉到敝處購買大小各色俱全特此佈聞 大清光緒十七年八月廿四日 益元長主人謹白

招人承供雜物事

○署新嘉坡輔政使司阿 為招人承供雜物事照得叻嶼甲各地現欲招人承供各物係由一千八百九十二年正月一號起有一年為期者有可至二三年者茲將各事宜開列如左 新嘉坡所需各物開列 柴薪係量地司及國家印字局之用 磚瓦石灰老古石土油 又伏食乃本坡船政司之用 又伏食乃諸獄囚之用 又飯食係船政司獄之用 磚瓦料 柴水此乃輪船之用以上乃承供一年為期 又本土各式雜物此項或承充一年或二年均可 檳榔嶼所需各物開列 船牌此乃船政司之用至於舟船運費均由承辦人所出 門牌車牌 磚瓦石灰老古石 土油 飯食及雜物此係醫院之用 又飯食乃印度新客之用 又伏食係船政司之用 又飯食係在獄各差之用 又飯食係諸獄囚之用 又伏食乃船政司獄之用 木料以上乃承供一年為期 又本土各式雜物此項或承充一年或二三年均可 麻六甲所需各物列左 車脚費用 石灰 磚瓦老古石 土油 伏食及雜物此係醫院之用 又伏食乃船政司之用 又飯食係諸獄囚之用 又飯食乃諸獄囚之用 木料 老古石 柴

示

字樓或嶼甲參政司署領取凡入票者須將其票封固票外寫明承充某項等字樣每票需用壓票銀一百元如不能准其承充即將原銀發回至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說以爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年十一月三號 示

示

水此乃輪船之用以上均承充一年為期以上所承各物另有格式紙刊明並有價值略行列出以便承充諸人填寫若需此紙可至本寫字樓或嶼甲參政司署領取凡入票者須將其票封固票外寫明承充某項等字樣每票需用壓票銀一百元如不能准其承充即將原銀發回至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說以爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年十一月三號 示

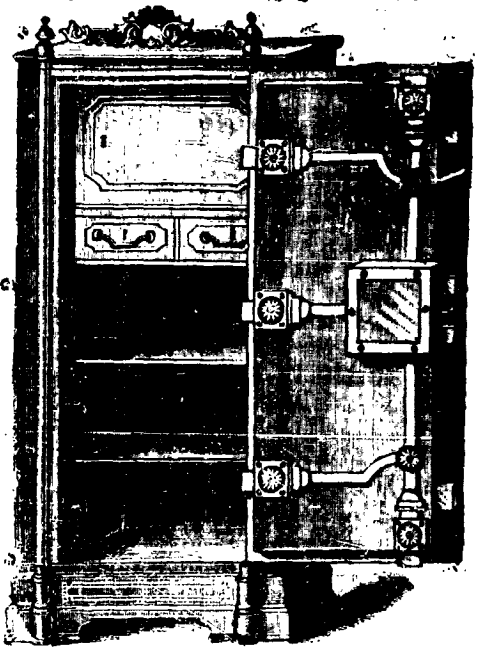
示

字樓或嶼甲參政司署領取凡入票者須將其票封固票外寫明承充某項等字樣每票需用壓票銀一百元如不能准其承充即將原銀發回至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說以爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年十一月三號 示

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一
間坐落甘公麻大甲之甘明街第十號
門牌 店舖二間坐落甘公麻大甲之
加街第九號第十號十一號門牌 店舖
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大
屋二間坐落吉靈街第一百十七號第
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛
車水坊園後街第四十四號門牌 店
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八
號第一百十號門牌以上各舖租價甚
相宜 購者有欲稅居者請至本公司
實相商便妥謹此佈聞
光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啟

新嘉坡保險公司謹啟

售出櫥



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此櫥之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥
乃歐洲著名工師所製極為美善本
坡所有西人齊智人以及作椒密生
理講華商多向本行購買以為貯銀
之用因本行所沽者均用上等物料
製造而成不惟能壯觀瞻且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚
以收藏重寶可至本行選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



所以 諸君沾
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡 諸翁
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
飲甚為合
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
為留心辨
認以防魚
珠之混因

新嘉坡五坡五坡五坡
嘉祖家頂上美酒
公谷呼魯五坡五坡
司公谷呼魯五坡五坡

拿模只公司等西字為標庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼魯公司謹啟

不殺呼魯公司謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉

現在市上假冒者甚多
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯公司謹啟

不殺呼魯公司謹啟